

蘇聯公佈
發射五噸重太空船

載兩狗及其他動物 試驗在太空中生物生活狀態

蘇京莫斯科。十九日美聯社電。蘇聯今日公佈。蘇聯已經將一艘五噸重之新太極物射至太空軌道運行。該太空船內裝載有兩隻太極狗。及其他之動物。而該狗及動物在太空內之生活情形。會由傳真機從太極物報告回地球上。

莫斯科電台謂。該太空船係在離地球三百廿千米突太空處運行。即係一百九十八點八里之高空飛行。

太空船之狗。名為史開卡及標卡。其意義係簡潔及松曠。其他之動物。則現在立刻未能指出為何物。但是莫斯科曾台廣播譯。該兩頭太空船之狗。曾經在以前上過太空。同時並有一頭巨大之灰色雪兔同往。

莫斯科電台廣播謂。此次試驗太空船之目的。係試驗生物在太空上之環境下是否生存。其生活狀態是否正常。而同時試驗怎樣將此太空船從太空帶回地球之方法。

莫斯科學台並未敘述出究竟彼等是否有計劃。將馬紹。特別有意將星期四日剛果軍嚴打加拿大軍事件誇大其詞。企圖來以此種事件來影响世界之反對剛果政府之思想。

無線電儀，會將該等動物之生活狀態，向地球發電台報告。及彼等之一切性能報導。莫斯科電台又報導：對於該等動物之一切活動。傳真儀亦同時可以。向地球傳真台作報告。

魯氏同時指控哈馬紹作「打單」之行為。因為哈馬紹抗議考慮聯合國軍今後，餉果之行動。

魯氏在記者會特別着重表示出不滿意聯合國軍接到命令。若彼等受到餉果軍隊阻止彼等之任務。

華氏、妻及母則悲絕。該三名軍事法庭法官均拍。當

在餉華氏之裁決書及卅五分鐘之商議後。

查官押出餉華氏已承認上崗及將其身賣給軍事

△太空船淨重
一萬一百廿磅

據英國傳報導蘇塔斯社之消息謂。此次最主要之目的。係發展將來人類赴太空之可能。在其飛行間之安全。及平安返回地球。

或有傷害聯合國軍之時。可以發動自衛之行動。而開槍弭擊之事實。

△剛果可不須聯合國支持
魯氏曾經兩次暗示出。剛果可以不須要聯合國之支持。而可以統一剛果。在其已準備之文告中。我們很容易地在一個

任務。故此在彼結論時年之徒刑。以警戒後來。鮑華氏之辯護律師作間諜之行爲。且各爲聽到關於蘇聯之情形。傳及扭曲事實。故鮑華之行爲。

核律師又謂。在其已經改變。彼對於認識

該社夕語。在此次太空船飛行期間。對於生物醫學上會作數度之試驗。當然對於太空飛行之試驗。亦會作更進步之討論。該太空船。本身淨重為四千六百千。即爲一萬一百廿磅重。

內。由剛果之軍隊及其他真正變爲幫忙之國家協助下。恢復剛果之秩序及統一。

魯六並未指出該等願意協助委家之名。但英諸。我們可以單獨管理我們之國家。可是我們現在乃

諸蘇聯之一切情形。與。故此彼在法庭上求寬刑。

鮑華氏親自對法庭行爲。而令到高峯會不氣。深深感到遺憾。

法官謂。鮑華氏之▲蘇檢官控手國▲檢察官。指控美國

此爲蘇聯第二次將宇宙術送上太空。試驗生物之反應。

然表示出我們對聯合國之信任而已。

之國家。彼指出尤二機發戰爭之手段。同時表

魯氏控哈馬紹

彼對記者會表示。指出。星期四日之機場事件。不以人命爲貴。而只求統愛善者華。明知此事

對機場事誇大
瑞典軍應負整個責任。
因爲彼等不准剛果當局執行移民條例之國家權利。

因爲鮑華氏。係在審。故此彼無法再登上。

九日路透社電。剛果總理魯氏。今日晨在記者招待
行。其言及控制之國家權利。
魯氏謂。剛果國軍每
日均受到聯合國之歐洲白
地方。係最高蘇維埃主
偷若最高蘇維埃主

會中指控聯合國秘書長哈
種人之軍隊所侮辱。
則鮑氏可以有機會來

1

昨指出俄國事件。

已經令到其與歐洲聯合國軍間有不利之狀態。然而哈馬紹竟於火上加油。而將此種事件誇大。

彼指於加拿大軍拒絕將彼等之身份證提出。來證明彼等之身份係非挑戰式之態度來對付剛果執行國家主權之軍隊。由於以上之各種原因。乃引起了機場之不幸事件。

△哈馬紹報告機場事件

紐約聯合國總部十九日加拿大社電。聯合國秘書長哈馬紹今日報告剛果早機場加軍被殺事件之時謂。若目前剛果之情形未能改善。則聯合國軍在剛果執行任務之行動。將無法展開。

哈馬紹謂。加軍之被殺事件。其嚴重性不容再述。而表示出今後聯合國軍在剛果。唯有兩條路中選擇一條。此是投降或自衛。若被還自衛。則會引起流血之事件。

彼多謝聯合國軍。及時趕到始能將該事件轉變。當局發表談話之前不久。聯合國安理會已宣佈於星期日上下十二時卅分。舉行會議。討論剛果危局之事。

蘇駐古新大使

夏得拿美聯社電。二回殺信人。奧尼尼解釋謂。許多信件之嫌疑。是由於信封上地址不明。無法投遞乃收卅郵局。日後無人認領。郵局將之拆開。發現有賭足球票等。郵局才將人名及地址寄下。列入黑名单。

郵局警告利用郵件寄遞足球賽或馬票者。可能被禁止寄遞信件。凡信件一經查出。郵局即將信件轉往奧太瓦。然後再由奧太瓦退回發信人。作為不能投遞之信件。

被列入黑名单之人。欲寄信件須自郵局表明以

莫恥科。十九日美聯駐
二機間諜機師鮑華氏。今
刺探蘇聯秘密之問諜罪。
獄上。

裁決係由波氏法官在軍事
讀出來讀。不用解釋。頭
鮑華氏必須在蘇監獄內囚
他之七年會作其他方式之

決書官讀完畢後。格個法
決字。表示公平。但是鮑

九四五等官以問諜案出名
之蘇聯外交官。古德利亞
舍夫。昨日又重回西半球
任駐古巴大使。

古德利亞舍夫。曾爲
蘇聯駐加大使館第一書記
。在奧太大使館密碼職員
古李科投降加拿大時。
將蘇聯間諜活動暴露。

審訊加共黨員路斯時
。古李科供稱。古氏與加
共台謀組織間諜網。密碼

後不得非法使用郵政。
蘇萬噸油抵印

印度。孟買十八日路
透社電。按照最近印度與
蘇聯之條約下。今日蘇聯
之第一艘油船。滿載石油
約一萬一千噸抵達此間。

傢私廠火災
損失十餘萬元

。曾經在法院外作四小時返同山庭內官讀判決書官讀前。今日開庭時。檢作問謀行爲。雖然係爲其謀家。但是彼當然知道其講求法庭給予鮑華氏十五美圓問謀人員。

作解釋。鮑華氏係被迫而主。但是鮑華氏在美國所由於美國之侵襲團體所宣

名爲「華市」。

社會信託黨對待雲市

△有如狼毒繼母虐待女兒

雲高華。加新社電。雲市人萊區聯邦合同盟候選人麥魯奴足期三日控告社會信託黨政府之惡劣對待雲市。其情形有如狼毒之後母虐待前妻女兒。

星期四日緬街一三七五號。工廠經理史特恩斯。所有廚房及餐室之機器及存貨均被燒毀。

廠房之損失甚巨。經過此次火災。十五至十八工人暫時失業。

起火原因尙在調查中。

星期四日緬街一三七五號。傢俱廠發生兩次火警。廠房被燒毀。損失估計在十五萬至十七萬五千元。

雲高華。加新社電。

在軍重慶方之... 捕審審訊期間。彼之態度更加明瞭。尤其是彼目在美國所聽到者絕無不同。態度絕對不同。乃最後態度表示出。對於此次之舉行及增強國際間緊張空禁。係由五月一日起實行。個侵畧及準備發動大戰。

他謂省府以負担雲市極小部份之教育費。幾乎對雲市二十八英里之省公路不付一分保養費。對於接近橋樑之道路。亦不注意。

英足球賽

英加艦隊 今日抵雲

參加展會開幕遊行
雲訊專訊。雲市民今晚將有機會看到十三艘加拿大及美國戰艦。列隊駛過獅門橋。

美加艦隊將於六時駛入獅門橋。然後停泊希利街脚之百年紀念碼頭。星

件。係其中一種方法來翻出美國之中央情報局。係到目的。彼同時指控中總不阻止。亦購買一部份之獅之最高法院軍事法庭受。而唯一之改變其刑罰之團。肯於再度審查該案。更輕之刑罰。

賭博郵件

被郵局扣留

馬高華。加新社電。郵政局長奧康尼星期四在雲市稱。有些來自英倫之信件。因有私藏賭足球票之嫌疑。而被郵政局扣留。

域多利郵政局曾將有嫌疑之信件附送德奧美三國軍隊。

期六。星期日及星期一。每日下午一時半起至四時半止。開放給公眾參觀。美加艦隊共載官兵一千二百餘人。將參加明日之展覽會開幕遊行。

太平洋國家展覽會開幕遊行。由上午十時起。在考街夾冼市定街出發。省長班納將親臨檢閱遊行隊伍。

搜查爾臣兩華人住宅

調查華人移民走私案

卑詩爾臣增加新稅收。驗警曾搜查兩間華人住宅。獲取證件。相信是與全國移民走私案有關。

驗警在此當之搜查。乃係對全國調查非法入境華人之二部份。搜查之細節。驗警未予以公佈。只說明搜獲之文件正在翻譯中。

驗警現在全加各地調查七十八名有嫌疑之人。相信他們是在過去十年中。曾造假護照。假紙等。非法使數千僑人入境。

至少有三八。可能更多。是寧高華市市民。

將用法防止非法房屋出租

依他所知。全世界只有卑詩省有如此之規定。卑詩省選舉法第二六

禁止。

依爾卑詩省之選法規定。民衆測驗選舉的結果是被禁止。

雲南電：加辦新電。
市議會將討論新措施。以取締臨時屋數千間非法出賃之房屋。預料在下星期二日市議會將有辯論。
市參事將研究一項計劃。針對防止非法出租之房屋。當作有入息之房屋出售。市府官員謂。有許多購屋者。多數為新來之人。購買者有入息之房間。實際上是非法出租者。
六條規定。一選舉令頒佈後。凡任何人。團體或機構不得在選舉之前作假設之投票。以在任何選區中區別選民之政治意見。一違犯此法例者。將處以五十元之罰金。
克朗指出。根據此法例。任何政黨亦不能在其本黨黨員中作測驗。即使此種測驗是為本黨之用。

古議會同時將封鎖。
增加檢查人員。查訪非法出租房屋。估計每星期查出二十至三十間。
市議會之行動。加強其以十年期間全部取締非法出租房屋之計劃。凡在一九五六年六月十八日修置出租房底。將立即被取締。在遠日以前。修置之房間須在十年內取消。但

美昨又放出
成功進入
華盛頓。美聯社電
施放一枚間諜衛星。發入兩輛軌道。同時在空中射出後引發生爆炸。
發現者第十四師衛登堡空軍基地放出。在在上星期發現者第十三之哨蓋。經已尋回。星

仍以非尋常之好壞及地區而定。許多非法出租之房間，未有執照。違反市政府房屋例。屋主亦未交入息稅。但許多主人認為非法出租之房屋，租金便宜。適於收入較低之人。過去五年來。市政府取締非法房間有五千間。

選舉法禁止民意測驗

有儀器設備之宿舍。本大氣層上。企圖將跌下。衛星現繞地球兩極地球一次。

△兩火箭射出，在佛羅里達州。加之兩極火箭。已成功射時。四分鐘。該二十八多聚合在北部預定之日。但另一枚火箭。從試衛星射入軌道。在射炸。

違犯者處罰二百五十元
雲高華。加新社電。
卑詩省選民將不能從民意
測驗中的暗示中。去推測
選舉的結果。
美國各地現均舉行民
意測驗。推測美國十一月
間的全國大選。但此類民
意測驗。在卑詩省是非法
雲市內政部調查研究所

該火箭是將重五百
里高之軌道。內設備之
八千字。而且對英屬軍
△波黑克火箭
長四十七尺之波黑
州芬根空軍基地試驗。
一萬九千尺高空。中。將
粉碎。
空軍部稱。試驗波黑
試驗火箭與地面連絡之

無賴鞭打男童

雲高舉。加彭社電。星期四日一名十四歲男童。報告警署稱。他被一群青年歹徒。用狗鍊鞭打。丹尼斯柏特。住本波比項士威街三七二三號。報告稱。他在星期三日半夜時份。獨自行經亞治米盧士街三千四百號布洛威。被四五青年無賴推倒在地。他痛苦在地上打滾。又被無賴用狗鍊鞭打。他謂擊斃他的人均穿着藍色衣服。他從未見過。故難以說出是誰。

紅色傷痕數處。但醫員
他無庸醫藥醫治云。

男童羅某時。背上有

今日時陰時晴。最高

溫時爲七十度。最低溫

爲五十五度。

星期四日陰晴不定。

新衛星 兩極軌道

星期四日美國在西海岸
者有第十四號。成功進
國成功射出兩枚火箭。在

帽找回。
空車「飛行車」已飛往
行。每九十四分半鐘繞
成功一失敗
那顆勞角。由潛水艇發射
。飛行二千二百里。費
長之火箭。箭頭已在波
際落。
那顆勞角發射。欲將過
兩分半鐘後。便起火爆

為克火箭之目的。是要測
效倍云。

酒肉

飲酒食肉。在古人早已相連。飲酒而不食肉。似失飲酒之道。水滸傳寫梁山泊好漢「大杯酒。大塊肉」。不特說酒和肉不可分。而且說酒也大肉也大。豪飲健饌。已成爲一個定律。王充論衡亦謂「飲酒千鍾。用肴宜盡百牛。百觚則宜用十羊」。酒無肴。醉翁將認爲憾事。酒肴不好。醉翁亦將認爲美中不足。所謂「大紅袍」送葛藥酒。自有風味。不過不得已求其次的說法。如果蟹肥菊香。則非捨「大紅袍」不可了。（大紅袍者。酒徒餽花牛米也）。

許多嗜習的養成。除了主導作用之外。每有其他從屬關係。即如嗜肉之徒。還
有彼肉。是肉也。一醉臥臥人膝上。除了嗜酒之外。還有彼肉。是肉也。一醉
有彼肉。是肉也。一醉臥臥人膝上。除了嗜酒之外。還有彼肉。是肉也。一醉
酒意。彼肉更美。其興更盛。酒既有此關係。可能反而掩蓋了真正的主導作用
轉變了主導作用。把從屬變為主導。

如當鑪有斃。奉卮有美是也。既有佐。復有陪。則酒的關係。豈能謂之單純。在酒的關係裏面。有所謂「佐酒」。如下酒物是也。又有所謂「伴酒」。醉翁之意不在酒。比比皆是。紂王之「酒池肉林」。只是紂王享樂的引介而已。酒是引介。引介的對象是什麼。「笑人胡姬酒肆中」。分明對象就是胡姬。有胡姬而沒有酒肆。等於有酒肆而沒有胡姬。故可以說。胡姬才是醉翁真意之所在。酒不過胡姬與醉翁間的「大葵扇」而已。

大凡每一種勢力。都有它的關係。沒有這關係。絕不會起着一種主導作用。也必然失其存在的條件。只准飲酒。不准吃肉。則酒德還不馬上衰下去嗎。可惜劉伶的太太不懂這個。

三黨攻擊政府

失業基金處理不當

柯京加耐電。加拿大失業保險基金處理不當情形。昨日在議會中受到三黨之攻擊。

惟自由黨利用之爲競選工具而忽畧保險原意。保守黨執政後。不但未能改善。反而增加自由黨政府引起之弊端。

勞工部長史達賓稱。政府現考慮將農養工作人員包括在失業保險之組織範圍內。

按一九五七年六月三十日。失業保

三黨攻擊政府 失業基金處理不當

柯京加卅電。加拿大失業保險基金處理不當情形。昨日在議會中受到三黨之攻擊。

自由黨議員保羅。馬丁指出。政府處理不當。基金因此受到二千萬元之損失。

按一九五七年六月三十日。失業保險基金共有存額八億三千五百萬元。本年六月三十日只有二億九千九百萬元。減少數額約為百分之六十五。

荷爾蒙治矮人

加大試驗收效

舊金山美聯社電。一項存儲人類臉下垂體所分泌之荷爾蒙。用以治療侏儒之「儲庫」。業於昨日在此間揭幕。該一儲庫係在加州大學醫學院主持之下。

白髮魔女傳

說小俠武篇長

第十回
劍術通玄 天山傳俠客
京華說怪 內苑出淫邪

壹叁玖

富戸

少年道：「什麼大哥不大哥。你們偷得。我也偷得。」老頭旁邊閃出一個魁梧漢子。怒氣冲冲。戴指罵道：「你這小賊。居然敢幹黑吃黑的勾當。快把那枝珊瑚繳回來。」

岳鳴珂心想原來這是強盜內鬨，但看這少年。一表斯文。為何也幹黑道的勾當？正是：江湖黑吃黑。俠士起疑心。

那少年笑了一笑，道：「那麼你是這裏的龍頭大哥了？」那漢子傲然說道：「叫你知道麻黑子的厲害。玉珊瑚草率不拿來？」少年笑道：「對不住。我已把它換了銀子來了。」麻黑子大怒。雙手一伸。亮出一對飛爪。撲頭抓下。那瘦老頭叫道：「不要傷他。」少年笛子一橫。一對飛爪盪了開去。信手一點。麻黑子咕冬一聲。倒在地上。

想起金老怪既然來。鐵珊瑚雖然親和玉羅剎去找吳叔姪。雖然自想她到了登封到城裏一家大戶做案。她在強盜甚為可敬。也順在眼裏。不料第在三更時候。有了監視的人。鐵爭鬥起來。只恐的去赴他們之約。黑子和金家叔姪

飛龍的女兒鐵珊瑚。她給父親逐出家門。隨處飄避。倒也自在。沒錢時便到入塾到了登封。忽然街上碰到金獨異。慌忙躲避。本來她應該早早離開。但在此出沒。她的父親和玉羅刹也可能追逐出家。對父親仍是思念。她知須父登獨異索回訂譜。她既然在此遇到金獨異。知本仰相差極遠。也要暗裏跟蹤。之後。沿途所偷的錢已花光了。一晚。她湊巧碰到蘇黑子的手下先那裏。手中轉偷了一包銀子。又見一枝玉珊瑚。她本來不帖這班強盜放。第二天竟接換綠林一請帖。一指定要她玉珊瑚上麓五樹樹坡相候。同時也已發現珊瑚一想不妙。若然在寓所和這班強盜。金家叔姪看破自己已藏。倒不如悄悄料那班強盜不是自己對手。誰知那麻

國際美人奪錦標
語言比賽獨高超

羣芳爭艷才難顯

加省浪必珠訊。哥倫比亞小姐葛桂斯女士。芳齡廿二。昨被宣佈爲一九六一年國際美人小姐。馬女士乃紐約省他里鎮馬利孟大學語言與心理學系學生。昨星期五晚在第一届國際賽美大會選出第二美名人爲印度小姐道女士。芳齡十八。第二名爲冰島小姐傑斯達道女士。芳齡廿二。第四名爲英國小姐姬女士。芳齡廿一。第五名爲美國小姐倫堡女士。芳齡十九。哥倫比亞小姐曾贏晚裝比賽。印度小姐未嘗贏得任何個人表演賽。冰島小姐曾獲獎飾兩項。然至演說時。忘記演詞。毀壞其奪標機會。

比利時發表剛果暴行

二百九十名白婦被姦

二百九十名白婦被姦

紐約時報勃勒塞爾電。比利時政府。昨發表比利時籍白人在剛果被黑人捕害之詳細報告。據稱。有二百三十個男子被毆傷。二百九十一名女子被強姦。若干曾被數度輪姦。另有十餘人被槍斃。據稱。黑人兵士及警察以刺傷兒童爲威脅。強迫白婦就淫。不少被姦者仍在醫院養傷。至少有一白婦已失去記憶力。不少白婦當着兒女之面被姦。其中之一被姦淫時。懷中尚抱了一個嬰孩。早有若干男女被剝光衣服遊街。並被用木棍毆打。此爲比軍駐留剛果之原因。

Social Credit Builds For Your Future!

PROGRESS SECURITY JOBS

1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960

**PERSONAL INCOME
UP 61%
IN 8 YEARS**

**POPULATION
UP 33%**

VOTE FOR THE GOVERNMENT THAT GETS THINGS DONE!

ISSUED AND PAID FOR BY THE BRITISH COLUMBIA SOCIAL CREDIT LEAGUE

八年期間個人的入息增加百分之六十一

人口增加百分之三十三

選 舉 能 完 成 工 作 的 政 府

秘 詩 省 社 會 信 託 黨 發 兼 支 付 廣 告 費

廣珍首飾鐘鏢舖
Kwong Chin Ho Co. MUI-SHE
39 Andes St. E. Vancouver, B.C.

◎吳氏花舖
精造花球花圈
41E Hastings St. Mt. 4.9916
司理吳照光 朝忠啓

社會信託黨之建設乃爲
進步
安全

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4: B. C.

代理
老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

加拿大
 433 Core Ave.
 電話 MU5-7410
 Vancouver 4, B. C. Canada
 長春商業公司
 富利 廣濟堂 周岱英寓內 立刻答覆
 經銷處雲梯 城埠 杏芳 福安榮
 付歡迎代理。
 各埠均有銷售，中西商店頗為普遍，如買不到，函購即
 要成份。含大石礫精，克三三八毛五仙。西名爲 Ginseng
 膠性每板，強壯補品，味道甜香適口，服後無副作用。
 效。且爲滋補強壯補品，神經衰弱，貧血及動脈硬化症等有
 臨床對傳染性肝炎，神經衰弱，貧血及動脈硬化症等有
 能。是中國大連化學製藥廠最新出品之製劑，用中醫藥
 福爾健正脈補血良藥，滋養烏黑酒等。唯藥衛生可口。
 蒸，正旺脈補血，液腎烏黑酒等。唯藥衛生可口。
 白糯米，參茸固本，歸元紀菊，虎骨木瓜，半楓荷，舊三
 臨胞每飯不忘貽歡舊酒廠出品：香加皮，青梅，雪花玫

你前途設想
 職業

T. P. Y. Travel
 71 PENDE
 VANCOUVE
 Phone: MU
 Agents For Orient

六月十一日奧蘭西號輪
 由港開來四月廿三日朝山號輪
 六月十二日朝山號輪
 ★此外並得委權代理各公司車票機票
 僑界仕女垂詢特表歡迎

太平洋旅行社
 林國良
 陳國良
 固啓

avel Service
R. ST. E
R. B. C.
ual 3-3658
it & Pacific Lines
Vladict Dray
Cor. Main & Geo.
Phone M71-6
Vancouver, B.C.

船期如後。
一九六〇年二月廿三日埃巴利亞號輪
四月一日羅馬利亞號輪
五月十二日明山號輪

啓者。本號被委爲東亞太平洋船務公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋洋務。特增設新船數艘。來往遠東航線。由雲間開往寶
福來佐治街懷亞德藥房啓

補腎藥水 (Ireland's Kidney Tonic)
每樽壹元二毫五及貳元五毫
此是老子號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
批發小批配分 沈非林及關相

Store
rgia Sts.
416
C

驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律古屋

A. Gerard Hinsonburg

年十三逾醫行

Toric Optical Co., Ltd.

111, Hastings St. W.

MU41-8829

壯腰及補身多種維他命丸
(Multiple Vitamins) 每樽四元五角

補血及壯腦丸 (Preston's Brain Food)

君在尹頤首

澳門訊：七月十一日晨，灣仔共有兩名青年持木板一塊泗水逃抵澳門，該兩青年均廿餘歲。原是澳門某生花店王。該生花店是花園一座設在海邊仔。但已給中共接收了。兩花店主便是圖未給中共接收之前，由生花店派往工作的。一直在共區工作。最近因風中共將派他們前往東北工作。在恐懼便冒死泗水逃亡澳門。現由生花店板收容他們。

書記	趙槐	宜顯	財政	黃樹森	周仁佳
監督	梁成	呂敖	外交	黃兆強	周仁佳

The Royal Bank of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
加拿大寶路銀行

本行營業 各種設備
貯蓄憑兌 穩固快捷
服務華員 精誠妥協
大小交易 一律歡迎

西人司理 N. B. Napier
華人司理 李炯燾

行址編街夾哥市定街東
香港辦事處德輔道中
四號專員 J. F. Smith
& Dea. Voeux Rd. Central.
HONG KONG

新發明
奇異藥水

廿三名美女參加 加拿大小姐競選

安省參議員加新社電。廿三名美女，昨九日晚開始在此參加「加拿大」之競選。

市長約翰·洛克致辭歡迎各美女。競選即開始進行。十二名美女穿著晚裝。十一名穿著泳衣。在各評審員前行走並表演特長技能。該晚競選穿著晚裝游泳。穿著泳衣則改穿晚裝。再度表演。

決賽於昨晚舉行。參加決賽者十八人。穿著泳衣及晚裝出場。選定後。由上屆加拿大小姐露絲馬麗。基能主持加冕禮。

美設新中央機構 統一指揮核子戰爭

華盛頓。美聯社電。美國現設立一個新中央機構。以擬定全盤美國核子戰爭之戰術。準備在核子戰爭爆發時。可以將美國武器攻擊敵後之特別目標。

國防部長傑斯星期三已任命鮑華將軍為計劃局長。總部設在奧馬哈市。與戰區空軍指揮部相連。鮑華將軍將繼續與戰區空軍指揮部統帥。

將有四十名專家研究長距離之攻擊目標。而且經常將欲攻擊之目標檢討。該項計劃。將於十二月間準備就緒。並將由聯合參謀本部加以批准。

傑斯謂。該項計劃。是將核子戰爭戰術集中指揮。並無與現行之國際政策及與各盟國關係有衝突。

一女法官判案 責女人穿短褲

紐約博美美聯社電。法官羅嘉。為本市唯一女法官。判案謂婦女穿短褲招搖過市者。乃自找麻煩。

此位女法官昨日在運動場旁。向一予被控於星期日在運動場旁招搖過市。向一女人開庭。

被控之女人。當時穿著極短之短褲。露出雪白大腿。引人入勝。伊未有出庭指證原告。

女法官稱。此女人怕羞。故未到法庭。但隨地表演肉體。却全無怕羞心。

尋友

現有友人馬超常(George Mah)。年約卅歲。台山人。向在雪埠做瓦仔。早年兩度回國。及五子女人。現經營餐館。茲因有要事。須與他相商。如有知其下落者。請即下列地址通知。當給與相當酬金。決不食言。如馬君看到此字。亦希來相見。為盼。

黃榮參啟
地址：504 Alexander St. Vancouver, B.C.

貨物齊備 價目平定 唯一宗旨

不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鐵器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St. New Westminster, B.C. 27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY

WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

投資良機 樓房出賣

位於七三三號布洛威西。此四十四呎八十八呎深。木樓底灰泥牆。建築堅固。適合做辦公室或寫字樓。請留意特點。位於布洛威商業繁盛區。十二樓樓。共有六千四百方呎。煤油熱水暖氣。新式天面。十層高。有兩層。三層。新式浴室。高度土庫。重上地。必須出賣。避免通貨膨脹。購買底過成本。請速與你之經紀商。如欲參觀。請電：H. Shaw, TR 6-2875。

W. H. Gallagher & Co.
30 W. Pender St., MU 4-1448

哀謝

希義兄何煥昌公府君痛於中華民國四十九年八月三日享壽八十有二歲。本家所請禮禮成。已於同日舉行。歸土安葬。於卡城華人墳場。蒙各親戚友誼。惠賜輓聯。花圈。輓聯。致送高誼隆情。謹此哀謝。

卡城馬氏公所代啟
馬氏治喪 肅此

巴西新地產移墾有限公司啟事

本公司承辦政府新地產移墾。在巴西(Brazil)之新地。歡迎國際人士自由移民。免費代辦入境手續。並可代辦或轉讓。歡迎向巴西新地產移墾有限公司函索。詳情。十月內截止。

巴西新地產移墾有限公司啟
Inochiliana e Colonizacao Agricola De Brasilia Ltda
Gatin Postal 71-N.B.
Brasilia-D.F.
Brazil
一九六〇年八月一日

鳥埠大住宅出賣或租

有一部份地段。適合兩個家庭。或租出。位於鳥埠 51 Dufferin St.
電話 LA 1-1764 洽商。

業仔舖出賣

位於細街與九街。主人已做有三十多年。現因年老。欲將舖面。取價四千元。如有意者。請即來洽。

樓房出賣

商業區。兩層樓。樓上兩間。樓下兩間。每戶月租近四百元。取價三萬九千元。如有意者。請即來洽。

廖若仙事務所

接辦下列各項：
①申請護照
②入籍手續
③申請簽證
④填報入息
⑤與移民局交涉
雲南：片打街四一九號
電話：二二二六號

度利市 靚女服 店是雲 高華埠 之最摩 登及利 便之質 易場所

Tracy's

THE FASHION CENTRE

524-30 GRANVILLE ST. 電話 MU4-1487

維貨店生意出賣

地位適中。生意好。有住屋。取價三萬五千元。連傢俱。如欲請來函。或親臨。地址：WILLOW PRESS BOX 1062

亞省卑仔餐館出賣

生意連傢俱。地有五十個。適合家庭。生活。本人因股務不和。志在求。銀期好商。請來信或電話詢問。

Phone 27 Molo Cafe Mito, Alta

李家庭園

Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone LI 2-3342
Vernon, B.C.

瓜菜上市
大泡苦瓜
青皮絲瓜
靚嫩毛瓜
青嫩豇豆
如蒙光顧。特別計平。所有貨物。買者自理。

瓜菜上市

本園現有合時
瓜菜上市
靚嫩毛瓜
青嫩豇豆
大小冬瓜
大小冬瓜
發行價目。特別相宜。遠近諸胞。一律歡迎。所有運費。顧客自理。

黃庚園
R. R. 3
VERNON, B.C.

住家屋平價出賣

在靜雅區。樓上兩房。樓下兩房。廚房。浴室。廁所。新式自動爐。取價六萬六千元。現款及銀期可以面議。如有意者。請打電。或親臨。

30 W. 10th Ave. TR 4-2206

乾洗公司出賣

事項同日本。迫要出賣。果生意。生意極好。舖租每月一百元。有長批約。包暖氣。取價五千元。如有意者。請來函。或親臨。地址：Wong Agency Ltd. 334 Lillooet St. W. Moose Jaw, Sask.

簡氏事務所保險經紀

吾僑旅居加國。發展個人事業。欲求美滿家庭。更需購買保險。宜未雨而綢繆。毋臨渴而掘井。

★代理三大保險公司：保險種類。汽車。火險。意外。保險費可分期付。手續簡便。

★代理加拿大公共人壽保險公司。有長期。短期。儲蓄。家庭。各種保險。男女老幼均可購買。本所宗旨。是為僑胞謀幸福。以最低之成本。能獲巨利。和保障。購買人壽保險。是我僑唯一保障家庭幸福。及青年入儲蓄。最無誤。天有不測之風雲。人有壽時之禍。僑胞們請早預備。

★請電：MU 3-1724 簡建平簡建業。或親臨。地址：103 E. Pender St. Vancouver, B.C.

南洋商業銀行

(香港註冊)

華僑服務部
辦理一切銀行業務
專辦華僑匯款。存款。投資。信託保管及其他委託事項。

華僑存款——全國各地大小城市均可匯款
華僑存款——辦理各種華僑儲蓄存款。利息優厚。安全穩妥。

歡迎委託 竭誠服務
備有簡章 函索即寄

本行地址：
香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG
電報掛號：0598或NANYANGBANK

于謙靴店

本店創辦四十餘年。歷蒙中外友光顧。同時蒙新舊僑胞。中國來之移民。到本店選購。實屬。本店之鞋。款式。樣式。多。而且適合老幼。適度。在士嘉堡。三三號門牌。

BORNETT BROS.
(1910) Limited
33 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone MU 1-9645

寶美美容界女

院容美界女
院九門對東城中
電話 MU 5-2415

廉價餐館出賣

用具齊全。舖之後面有三層。一層。二層。三層。適合家庭式經營。舖主包暖氣。及熱水。此處有來。水。及。代。理。狗。巴。士。香。因。人。力。不。足。願。將。廉。價。出。賣。如有志。來。中。心。談。生。意。者。請。親。臨。或。函。詢。地址：P.O. Box 101 Salsburg, Sask.

